

5 G Grenier, 4 Arthur Turcotte, 5 Daniel O'Connor. Version latine—1<sup>er</sup> F Dubreuil, 2 V Gladu; 1<sup>er</sup> acc B Turcotte, 2 A Laviolette, 3 O Prévoy, 4 E Belle, 5 Alphonse Leclaire. Orthographe française—1<sup>er</sup> pr V Gladu, 2 F Dubreuil; 1<sup>er</sup> acc A Laviolette, 2 F Landerman, 3 E Belle, 4 Alfred LaRoche, 5 A Turcotte. Histoire ecclésiastique—1<sup>er</sup> pr G Grenier, 2 F Dubreuil; 1<sup>er</sup> acc E Belle, 2 A Leclaire, 3 D O'Connor, 4 B Choquette, 5 Elzéar Hardy. Calligraphie—1<sup>er</sup> pr P O'Reilly, 2 Gédéon Haneau; 1<sup>er</sup> acc B Turcotte, 2 D Choquette, 3 A Turcotte, 4 O Prévoy, 5 D O'Connor.

## ELEMENTS LATINS.

Excellence—1<sup>er</sup> pr A Gosselin, 2 Xavier Pinet; 1<sup>er</sup> acc Narcisse Rivet, 2 Alphonse Larivière, 3 Napoléon Beaudry, 4 Ganet Byrne, 5 Ludger Plessis, 6 Moïse Tessier, 7 Joseph Falardeau. Application—1<sup>er</sup> pr A Gosselin, 2 N Rivet; 1<sup>er</sup> acc X Vinet, 2 L Plessis, 3 F Turcotte, 4 G Byrne, 5 M Tessier, 6 Bernard Gibney, 7 William Mondelot. Thème latin—1<sup>er</sup> pr A Gosselin, 2 N Rivet; 1<sup>er</sup> acc L Plessis, 2 X Vinet, 3 N Beaudry, 4 Alphonse Larivière, 5 B Viger, 6 G Byrne, 7 F Turcotte. Version latine—1<sup>er</sup> pr N Rivet, 2 N Beaudry; 1<sup>er</sup> acc A Larivière, X Vinet, 3 B Viger, 4 A Gosselin, 5 A Tessier, 6 L Plessis, 7 A Girouard. Orthographe française—1<sup>er</sup> pr N Beaudry, 2 B Viger; 1<sup>er</sup> acc A Gosselin, 2 A Larivière, 3 L Plessis, 4 A Tessier, 5 N Rivet, 6 X Vinet, 7 A Girouard. Histoire sainte—1<sup>er</sup> pr N Rivet, 2 A Gosselin; 1<sup>er</sup> acc Daniel McKerney, 2 Francis Quinn, 3 L Plessis, 4 X Vinet, 5 Alphonse Allard, 6 F Turcotte, 7 N Beaudry. Calligraphie—1<sup>er</sup> pr N Rivet, 2 A Gosselin; 1<sup>er</sup> acc Charles Fremont, 2 G Byrne, 3 B Gibney, 4 Jules Taché, 5 N Beaudry, 6 B Viger, 7 Lawrence Lynch.

## ENSEIGNEMENT PRIMAIRE COMMERCE.

Excellence—Pr Arthur McCallum; 1<sup>er</sup> acc Charles Lalor, 2 Thomas Fallon. Application—Pr Charles Leblanc; 1<sup>er</sup> acc A McCallum, 2 Patrick Quinn. Anglais—Pr T Masson; 1<sup>er</sup> acc George Rankin, 2 C Lalor. Français—Pr Charles Lefavre; 1<sup>er</sup> acc C Leblanc, 2 Charles Moretti. Arithmétique—Pr Francis Séguin; 1<sup>er</sup> acc A McCallum, 2 T Masson. Géographie—Pr C Lalor; 1<sup>er</sup> acc Salomon Murphy, 2 T Masson. Histoire—Pr P Quinn; 1<sup>er</sup> acc T Masson, 2 C Lalor. Calligraphie—Pr C Leblanc; 1<sup>er</sup> acc S Murphy, 2 A McCallum. Tenue des livres—Pr A McCallum; 1<sup>er</sup> acc F Séguin, 2 T Masson.

## COURS PRÉPARATOIRE.

Excellence—Pr Charles Moss; 1<sup>er</sup> acc Washington Venner, 2 Jean Bte Vallée, 3 Louis Barbe. Application—Pr W Venner; 1<sup>er</sup> acc C Carleton, 2 John Gibney, 3 Magloire Pominville. Français—Pr J B Vallée; 1<sup>er</sup> acc W Venner, 2 Philippe Kierkowski, 3 Francis Malhot. Anglais—J Gibney; 1<sup>er</sup> acc C Moss, 2 F Malhot, 3 W Venner. Arithmétique—Pr C Moss; 1<sup>er</sup> acc J B Vallée, 2 C Carleton, 3 C Sionais. Géographie—Pr John Gibney; 1<sup>er</sup> acc C Carleton, 2 F Malhot, 3 Gustave Boulanger. Calligraphie—Pr F Malhot; 1<sup>er</sup> acc P Kierkowski, 2 L Barbe, 3 J Gibney. Histoire—Pr P Kierkowski; 1<sup>er</sup> acc L Barbe, 2 G Boulanger, 3 F Malhot.

## COURS SPÉCIAUX.

1<sup>er</sup> cours—Anglais—1<sup>re</sup> Division—Pr Arthur Jones; 1<sup>er</sup> acc B O'Hara, 2 George Gray, 3 Denis Murray. 2<sup>de</sup> division—Pr Charles Lacoste; 1<sup>er</sup> acc Alphonse Paré, 2 Louis Broutillet, 3 A Barbeau. Mathématiques—1<sup>er</sup> pr B O'Hara, 2 H Felton; 1<sup>er</sup> acc A Jones, 2 Edouard Nesbitt, 3 G Gray. II cours—Anglais—Pr H Berthelot; 1<sup>er</sup> acc A Hamel, 2 W Grenier. Arithmétique—Pr A Berthelot; 1<sup>er</sup> acc C Dubuc, 2 A Pinet. Géographie—Pr L Lefebvre; 1<sup>er</sup> acc A Pinet, 2 H Berthelot. III cours—Anglais—1<sup>er</sup> pr N Driscoll, 2 Honoré Mercier; 1<sup>er</sup> acc U Baudry, 2 O Archambault, 3 John Ronayne. Arithmétique—1<sup>er</sup> pr H Mercier, 2 G Falardeau, 1<sup>er</sup> acc E Lionais, 2 Henry Archambault, 3 N Driscoll. Géographie—1<sup>er</sup> pr O Archambault, 2 J Ronayne; 1<sup>er</sup> acc John Maguire, 2 Honoré Mercier, 3 H Stuart. IV cours—Anglais—1<sup>er</sup> pr J O'Hara, 2 James O'Donnell; 1<sup>er</sup> acc Patrick O'Reilly, 2 F Dubreuil, 3 Arthur Turcotte, 4 Ed Morley, 5 Oscar Bourret. Arithmétique—1<sup>er</sup> pr Gédéon Haneau, 2 O Bourret; 1<sup>er</sup> acc F Landerman, 2 Patrick O'Reilly, 3 Xavier Smith, 4 Elzéar Hardy, 5 J O'Hara. Géographie—1<sup>er</sup> pr P O'Reilly, 2 J O'Hara; 1<sup>er</sup> acc E Belle, 2 G Grenier, 3 Daniel O'Connor, 4 J O'Donnell, 5 O Prévoy. V cours—Anglais—1<sup>er</sup> pr Garret Byrne, John Lyons; 1<sup>er</sup> acc X Vinet, 2 Francis Turcotte, 3 John Spence, 4 Lawrence Lynch, 5 Daniel McKerney, 6 William Buckley, 7 C Fremont. Arithmétique—1<sup>er</sup> pr J Lacroix, 2 Alphonse Gosselin; 1<sup>er</sup> acc G Byrne, 2 L Lynch, 3 William McKey, 4 A Larivière, 5 Arthur Tessier, 6 J B Paré, 7 Ludger Plessis. Géographie—1<sup>er</sup> pr Narcisse Rivet, 2 A Gosselin; 1<sup>er</sup> acc D McKerney, 2 John Spence, 3 William Buckley, 4 G Byrne, 5 L Plessis, 6 Bernard Gibney, 7 Napoléon Beaudry.

## COURS ALLEMAND.

Pr Alexandre Pinet; 1<sup>er</sup> acc A Barbeau, 2 A Larochelle.

## MUSIQUE.

Division de M Follenus—Pr Edouard de Bellefeuille; 1<sup>er</sup> acc N Driscoll, 2 Walfred Grenier, 3 A Hamel, 4 Auguste Larue. Division de M Letondal—Pr Henry Harwood; 1<sup>er</sup> acc H Hudon, 2 L Plessis, 3 Alphonse Turgeon, 4 Ed Turgeon.

## DESSIN.

1<sup>er</sup> cours—Pr A Hamel; 1<sup>er</sup> acc A Jones, 2 John Kelly, 3 A Larue. 2<sup>d</sup> cours—Pr A Rankin; 1<sup>er</sup> acc Damien Choquette, 2 Daniel O'Connor, 3 Charles Bouthillier.

## DESSIN LINÉAIRE.

Pr A Jones; 1<sup>er</sup> acc H Harwood, 2 Denis Murray, 3 A Hamel. Prix d'examen—Philosophie—Pr Ed de Bellefeuille; 1<sup>er</sup> acc J Kelly. Rétorique—Pr H Hudon; 1<sup>er</sup> acc Alphonse Pelletier, 2 Edouard Nérbit, Belles-lettres—Pr B O'Hara; 1<sup>er</sup> acc C Lacoste, 2 A Larochelle. Versification—Pr A Pinet; 1<sup>er</sup> acc H Berthelot, 2 A Berthelot. Méthode—1<sup>er</sup> pr O Archambault, 2 Ed Lionais; 1<sup>er</sup> acc H Mercier, 2 N Driscoll, 3 H Archambault. Syntaxe—1<sup>er</sup> pr F Dubreuil, 2 Oscar Prévoy; 1<sup>er</sup> acc G Grenier, 2 Victor Gladu, 3 C Bouthillier, 4 P O'Reilly, 5 Daniel O'Connor. Éléments latins—1<sup>er</sup> pr G Byrne, 2 J B Paré; 1<sup>er</sup> acc A Gosselin, 2 Francis Turcotte, 3 N Rivet, 4 L Plessis, 5 Bernard Gibney, 6 Louis Laverne, 7 N Beaudry. Commerce—Pr A McCallum; 1<sup>er</sup> acc P Quinn, 2 Charles Moretti. Cours préparatoire—Pr W Venner; 1<sup>er</sup> acc J Gibney, 2 C Moss, 3 P Kierkowski. Prix d'accessits—Philosophie—J Kelly, 5 accessits, Belles-Lettres—Alphonse Barbeau, 4 acc. Versification—C Dubuc, 6 acc. Méthode—A Turgeon, 4 acc. Syntaxe—F Landerman, 4 acc, Daniel O'Connor, 6 acc; A Turcotte, 4 acc. Éléments latins—B Gibney, 4 acc, A Larivière, 5 acc, Ludger Plessis, 5 acc, Arthur Tessier, 4 acc Francis Turcotte, 6 acc. Cours préparatoire—C Carleton, 4 acc.

## College Industriel de St. Germain de Rimouski.

## Examen du 13 Juillet 1857

## DISTRIBUTION DES PRIX.

## PREMIER COURS.

## Les deux sections réunies :

Bonne conduite, assiduité, application—George Bouillon. Politesse—Denis Poulin.

1<sup>RE</sup> SECTION.

Grammaire française, analyse, orthographe—Joseph Caron. Histoire du Canada—George Bouillon. Histoire de France—Joseph Caron et George Bouillon. Arithmétique, Calcul mental—Joseph Caron et George Bouillon. Écriture—Abraham Lepage.

2<sup>DE</sup> SECTION.

Grammaire française, Analyse, Orthographe—1<sup>er</sup> prix Louis Martin, 2<sup>e</sup> de Antoine Lepage. Histoire du Canada—1<sup>er</sup> prix Antoine Lepage, 2<sup>e</sup> de Valère Fournier. Histoire de France—1<sup>er</sup> prix Louis Chasse, 2<sup>e</sup> de Flavien Pineau. Arithmétique, calcul mental—1<sup>er</sup> prix Louis Martin, 2<sup>e</sup> de Honoré Pineau. Écriture—1<sup>er</sup> prix, Antoine Lepage, 2<sup>e</sup> de Valère Fournier.

## CLASSE ÉLÉMENTAIRE.

Prix d'Excellence—1<sup>er</sup> Prix, Louis Langis, 2<sup>e</sup> de Thomas Fortin; accessit Joseph St Pierre. Politesse—Prix unique, Octave Lebrocq. Grammaire française—1<sup>er</sup> prix Théodule Smith, 2<sup>e</sup> de Bernard Dubergès; accessit Joseph Beaulieu. Histoire—1<sup>er</sup> prix Théodule Smith, 2<sup>e</sup> de Bernard Dubergès; acc Arnel Michaud. Arithmétique—1<sup>er</sup> prix Admor Martin, 2<sup>e</sup> de Bernard Dubergès; acc Théodule Smith. Calcul mental—1<sup>er</sup> pr Admor Martin, 2<sup>e</sup> de Joseph Beaulieu; acc Théodule Smith. Catéchisme—1<sup>er</sup> pr Louis Langis, 2<sup>e</sup> de Achille Larue; acc Cyrille Larue. Lecture—1<sup>er</sup> pr Henri St. Laurent, 2<sup>e</sup> de J B Beaulieu; acc Michel Ringuet. Bonne conduite—1<sup>er</sup> pr Louis Langis, 2<sup>e</sup> de Octave Ouellet; acc Achille Larue. Assiduité en classe—1<sup>er</sup> prix Louis Langis, 2<sup>e</sup> de Alphonse Martin; acc Paschal Bérubé.

## Distribution des prix aux élèves du pensionnat de l'Hôpital-Général de Québec.

## PREMIÈRE CLASSE.

Prix de sagesse, Olympe Audet. Prix de diligence, Philomène Dion. Instruction religieuse.—1<sup>er</sup> prix, Cléopha Grenier et Délima Blais, 2<sup>e</sup> de Angèle Murray et Louise Paradis; 1<sup>er</sup> accessit, Céline Touchette et Mary Ann O'Reilly, 2<sup>e</sup> de Joséphine Dion et Olympe Audet. Grammaire et exercices d'orthographe.—1<sup>er</sup> prix, Philomène Dion, 2<sup>e</sup> de Adèle Dumont; 1<sup>er</sup> accessit, Mary Ann O'Reilly et Cléopha Grenier, 2<sup>e</sup> de Céline Touchette et Joséphine